



Air intake cleaner

Special workshop



Any petrol engine

734233B PRO

EN Professional workshop air intake cleaner - Petrol

PROFESSIONAL USE ONLY

Instructions for use

Please refer to the user manual of Bardahl 360 5in1 machine (Ref. 9372) or of Bardahl petrol air intake cleaning machine (Ref. 9375).

FR Nettoyage admission d'air PRO - Essence

POUR USAGE PROFESSIONNEL UNIQUEMENT

Mode d'emploi

Consultez le manuel d'utilisateur de la machine 360 5in1 Bardahl ou de la machine de nettoyage admission d'air essence (Ref. 9375).

NL Professionele werkplaats luchtinlaat reiniger - Benzine

ENKEL VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK

Gebruiksaanwijzing

Volg de procedure in de handleiding van de Bardahl 360 5in1 machine (Ref. 9372) of de Bardahl benzine luchtinlaat reinigingsmachine (ref.9375).

DE Ansaugtrakt-Reiniger Pro - Benzin

NUR FÜR GEBERBLICHE ANWENDUNG

Gebrauchsanweisung

Ziehen Sie das Benutzerhandbuch der Bardahl Maschine 360 5 in 1 (Art. Nr. 9372) oder der Ansaugtrakt-Reinigungsmaschine Benzin (Art. Nr. 9375) zu Rat.

EN - Danger. Extremely flammable liquid and vapour. Harmful if swallowed. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes severe skin burns and eye damage. Harmful if inhaled. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. Very toxic to aquatic life with long lasting effects. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Keep container tightly closed. Ground and bond container and receiving equipment. Use explosion-proof equipment. Take action to prevent static discharges. Do not breathe vapours. Do not eat, drink or smoke when using this product. Avoid release to the environment. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or a doctor. Do NOT induce vomiting. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF IN EYES (or face): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or a doctor. Call a POISON CENTER, a doctor if you feel unwell. Collect spillage. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point. **Content:** 2,2,4-trimethylpentane; Polyether amine; 2-butoxyethanol / Reaction mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% aromatic hydrocarbons.

FR - Danger. Liquide et vapeurs extrêmement inflammables. Nocif en cas d'ingestion. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Nocif par inhalation. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Mixer à la terre et liaison équipementielle du récipient et du matériel de réception. Utiliser du matériel antidéflagrant. Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques. Ne pas respirer les vapeurs. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. NE PAS faire vomir. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau et l'air des vêtements. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Élever les lentilles de contact si la victime en a portées et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Appeler un CENTRE ANTIPOISON, un médecin en cas de malaise. Recueillir le produit répandu. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Éliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. **Contient :** 2,2,4-triméthylpentane; Polyéther amine; 2-butoxyéthanol / Réaction mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% aromatisés hydrocarbures.

NL - Gevaar. Zeer licht ontvlambare vloeistof en damp. Schadelijk bij inslikken. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. Schadelijk bij inademen. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. In goed gesloten verpakking bewaren. Opslag- en opbergvoorziening aarden. Explosiegevaar! Apparaat veilig gebruiken. Maatregelen treffen om ontsteking van statische elektriciteit te voorkomen. Damp niet inademen. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Voorkom lozing in het milieu. Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, geluutsbescherming dragen. NA INSLIJKEN: onmiddellijk een ANTIGIFTCENTRUM, een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. NA INSLIJKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspolien of afdoeken. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspolien met water gedurende een aantal minuten. contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFTCENTRUM, een arts raadplegen. Bij onwil voelen een ANTIGIFTCENTRUM, een arts raadplegen. Gelekte/vermorste stof opruimen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren. Inhoud verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** 2,2,4-trimethylpentane; Polyether amine; 2-butoxyethanol / Reaction mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% aromatische koolwaterstoffen.

DE - Gefahr. Flüssigkeit und Dampf extrem entzündbar. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Behälter dicht verschlossen halten. Behälter und zu befüllende Anlage erden. Explosionsgefährliche Geräte verwenden. Maßnahmen gegen elektrostatische Entladungen treffen. Dampf nicht einatmen. Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe, Schutzhülle, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM, Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. Bei Kontakt mit den Augen: sofortige Hilfe anfordern. Kontaktlinsen entfernen, wenn möglich. Augen weiter spülen. Bei Augenkontakt: Augen sofort mit Wasser abwaschen oder ausspülen. Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM, Arzt anrufen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSCENTRUM, Arzt anrufen. Bei Mengen aufnehmen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen. **Enthält:** 2,2,4-Trimethylpentan; Polyether amine; 2-Butoxyethanol / Reaktion mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% aromatische Kohlenwasserstoffe.



SADAPS BARD AHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carriers, 3
B-7522 Tournai Belgium
Tel. : + 32 (0) 69 59 03 60
www.bardahlfrance.com

734233B VRO
Ref. 2334B
5Le

ES Limpiador de admisión profesional - Gasolina USO EXCLUSIVO PROFESIONAL

Instrucciones de uso: consulte el manual del usuario de la máquina Bardahl 360 5in1 (ref. 9372) o de la máquina Bardahl de limpieza de admisión gasolina (ref. 9375).

FR Detergente per aspirazione aria professionale - Benzina

SOLO PER USO PROFESSIONALE

Istruzioni per l'uso: Fare riferimento al manuale utente della macchina Bardahl 360 5in1 (riferimento 9372) e macchina per la pulizia della benzina (riferimento 9375).

PT Aditivo Limpeza Admissão para Profissionais - Gasolina

USO EXCLUSIVO PROFESIONAL

Instruções de utilização: Consulte o manual da máquina Bardahl 360 5 em 1 (ref. 9372) e admissão a gasolina (ref.9375).

RU Профессиональный очиститель для системы впуска - для бензинового двигателя

ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Инструкция по применению: Инструкция по применению: обратитесь к руководству по эксплуатации машины Bardahl 360 5in1 (арт. 9372) или машины для очищения системы впуска бензинового двигателя Bardahl (арт. 9375).

Производитель: S.A.D.A.P.S. BARD AHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия. Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

KZ Қуат алу жүйесі үшін кәсіби тазалағыш - бензин қозғалтқышы үшін

ТЕК КӘСІБИ ҚОЛДАНЫС ҮШІН

Қолдану бойынша нұсқаулық: Bardahl 360 5in1 машинасының пайдалану нұсқаулығын қараңыз (арт. 9372) немесе ауаны тазарту құрылғысына арналған Bardahl бензин машинасының пайдалану нұсқаулығын қараңыз (арт. 9375).

BE Professionnel product for cleaning the vacuum cleaner collector - Benzin

SAMO ZA PROFESIONALNA UPOTREBA

Начин на употреба: Начин на употреба: моля прочетете упуъването за употреба на машината за почистване "Бардahl 360", 5 в 1 (ref. 9372) или машината на Бардahl за почистване на всмоктевателя колектор (ref. 9375).

Производител: САДАПДС Бардahl, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Монт де Карлье 3, 7522 Турней, Бельгия, тел: +3269590360. Вносители: ДНВ Прогийт ЕООД, София, ул. Стоян Евреп 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

DA Professionnel indsnings rensmiddel - Benzin

KUN TIL PROFESSIONEL BRUG

Brugsanvisning: Se brugsanvisningen til Bardahl 360 5in1 motor rensmiddel (Varemummer: 9372) eller Bardahl Indsnings rensmiddel (Varemummer: 9375).

OH Sisselastekupahiti - bensin

AINULT PROFESSIONAALSEKS KASUTAMISEKS

Kasutusjuhend: vaadake Bardahl 360 5in1 masina sisselastekupahiti (kood: 9372) või Bardahl bensini õhu sisselastekupahiti puhastusmasinat (kood: 9375).

GR Επαγγελματικό υγρό καθαρισμού εισαγωγής - Βενζίνη

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ

Οδηγίες χρήσης: παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες χρήσης του Bardahl 360 5in1 μηχανήματος (Κωδ. 9372) ή της οδηγίας του μηχανήματος Bardahl petrol air (Κωδ. 9375).

ES - Peligro. Líquido y vapores extremadamente inflamables. Nocivo en caso de ingestión. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Nocivo en caso de inhalación. Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo. Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de flamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Tomar de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor. Utilizar material antidéflagrante. Tomar medidas de protección contra las descargas electrostáticas. No respirar los vapores. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar quantes de protección, prendas de protección, gafas, máscara de protección. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. NO provocar el vómito. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico si la persona se encuentra mal. Recoger el vertido. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales. **Contiene:** 2,2,4-trimethylpentano; Polyether amine; 2-butoxyethanol; / Reaction mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% hidrocarburos aromáticos.

FR - Danger. Liquide et vapeurs extrêmement inflammables. Nocif en cas d'ingestion. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque graves ustions cutanées et graves lésions oculaires. Nocif en cas d'inhalation. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Très toxique pour les organismes aquatiques, avec effets néfastes durables. Garder à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes libres ou de toute autre source d'allumage. Ne pas fumer. Tenir le récipient bien fermé hermétiquement. Prendre des mesures de protection, des vêtements de protection, des lunettes, un masque. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. NE PAS faire vomir. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau et l'air des vêtements à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la personne en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Appeler un CENTRE ANTIPOISON, un médecin si la personne se sent mal. Recueillir le produit répandu. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Éliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. **Contient :** 2,2,4-triméthylpentane; Polyéther amine; 2-butoxyéthanol / Réaction mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% aromatisés hydrocarbures.

NL - Gevaar. Zeer licht ontvlambare vloeistof en damp. Schadelijk bij inslikken. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. Schadelijk bij inademen. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. In goed gesloten verpakking bewaren. Opslag- en opbergvoorziening aarden. Explosiegevaar! Apparaat veilig gebruiken. Maatregelen treffen om ontsteking van statische elektriciteit te voorkomen. Damp niet inademen. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Voorkom lozing in het milieu. Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, geluutsbescherming dragen. NA INSLIJKEN: onmiddellijk een ANTIGIFTCENTRUM, een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. NA INSLIJKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspolien of afdoeken. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspolien met water gedurende een aantal minuten. contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFTCENTRUM, een arts raadplegen. Bij onwil voelen een ANTIGIFTCENTRUM, een arts raadplegen. Gelekte/vermorste stof opruimen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren. Inhoud verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** 2,2,4-trimethylpentane; Polyether amine; 2-butoxyethanol / Reaction mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% aromatische koolwaterstoffen.

DE - Gefahr. Flüssigkeit und Dampf extrem entzündbar. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Behälter dicht verschlossen halten. Behälter und zu befüllende Anlage erden. Explosionsgefährliche Geräte verwenden. Maßnahmen gegen elektrostatische Entladungen treffen. Dampf nicht einatmen. Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe, Schutzhülle, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM, Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. Bei Kontakt mit den Augen: sofortige Hilfe anfordern. Kontaktlinsen entfernen, wenn möglich. Augen weiter spülen. Bei Augenkontakt: Augen sofort mit Wasser abwaschen oder ausspülen. Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM, Arzt anrufen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSCENTRUM, Arzt anrufen. Bei Mengen aufnehmen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen. **Enthält:** 2,2,4-Trimethylpentan; Polyether amine; 2-Butoxyethanol / Reaktion mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% aromatische Kohlenwasserstoffe.

IT - Pericolo. Liquido e vapori altamente infiammabili. Nocivo se ingerito. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Nocivo se inalato. Può irritare le vie respiratorie. Può provocare sonnolenza o vertigini. Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Tenere il recipiente ben chiuso. Mettere a terra e a massa il contenitore e il dispositivo ricevente. Utilizzare impianti a terra di esplosione. Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche. Non respirare i vapori. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti, indossare indumenti protettivi. Proteggere gli occhi, il viso. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. NON provocare il vomito. IN CASO DI INGESTIONE: Sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle o fare una doccia. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. In caso di malaise, contattare un CENTRO ANTIVELENI, un medico. Raccogliere il materiale fuoriscampo. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi. **Contiene:** 2,2,4-trimethylpentano; Polyether amine; 2-butoxyethanol; / Reaction mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% idrocarburi aromatici.

PT - Perigo. Líquido e vapor extremamente inflamáveis. Nocivo por ingestão. Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. Nocivo por inalação. Pode provocar sonolência ou vertigens. Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Manter afastado do calor, superfícies quentes, fumaça, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Manter o recipiente bem fechado. Ligações à terra/equipotencial do recipiente e do equipamento receptor. Utilizar equipamento à prova de explosão. Tomar medidas para evitar acumulação de cargas electrostáticas. Não respirar os vapores. Não comer, beber ou fumar durante a utilização deste produto. Evitar a libertação para o ambiente. Usar luvas de protecção, vestuário de protecção, protecção ocular, protecção facial. EN CASO DE INGESTÃO: contactar imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. NÃO provocar o vômito. EN CASO DE INGESTÃO: enaguar a boca. NÃO provocar o vômito. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELLE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água ou tomar um duche. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Caso sinta malaise, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Recolha o produto derramado. Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado. Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais. **Contém:** 2,2,4-trimethylpentano; Polyether amine; 2-butoxyethanol; / Reaction mass of ethylbenzene and xylene. 5-15% hidrocarbóneos aromáticos.

RU - Опасно. Чрезвычайно легко воспламеняющаяся жидкость и пары. Вредно при проглатывании. Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попадании на кожу, открытые органы и слизистые оболочки. Может вызвать раздражение глаз. Наносит вред при вдыхании. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водных организмов с долговременными последствиями. Очень опасно при попа